5. Mose 27

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Mose[H4872] und die Ältesten[H2205] von Israel[H3478] geboten[H6680] dem Volk[H5971] und sprachen[H559]: Beobachtet das ganze[H3605] Gebot[H4687], das[H834] ich[H595] euch heute[H3117] gebiete[H6680]! [?][H8104] **2** Und es soll geschehen[H1961], an dem Tag[H3117], da[H834] ihr über[H5674] den Jordan[H3383] in[H413] das Land[H776] hinüberzieht[H5674], das[H834] der HERR[H3068], dein Gott[H430], dir gibt[H5414], sollst du dir große[H1419] Steine[H68] aufrichten[H6965] und sie mit[H7875] Kalk[H7875] bestreichen[H7874]; **3** und wenn du hinübergezogen[H5674] bist, sollst du alle[H3605] Worte[H1697] dieses[H2063] Gesetzes[H8451] auf dieselben schreiben[H3789], damit[H4616 H834] du in[H413] das Land[H776] kommst[H935], das[H834] der HERR[H3068], dein Gott[H430], dir gibt[H5414], ein Land[H776], das von Milch[H2461] und Honig[H1706] fließt[H2100], so wie[H834] der HERR[H3068], der Gott[H430] deiner Väter[H1], zu dir geredet[H1696] hat. [?][H5921] **4** Und es soll geschehen[H1961], wenn ihr über[H5674] den Jordan[H3383] gezogen[H5674] seid, so sollt ihr diese[H428] Steine[H68], derentwegen[H834] ich[H595] euch heute[H3117] gebiete[H6680], auf dem Berg[H2022] Ebal[H5858] aufrichten[H6965]; und du sollst sie mit Kalk[H7875] bestreichen[H7874]. **5** Und du sollst dort[H8033] dem HERRN[H3068], deinem Gott[H430], einen Altar[H4196] bauen[H1129], einen Altar[H4196] von Steinen[H68]; du sollst kein[H3808] Eisen[H1270] über[H5921] dieselben schwingen[H5130]: [?][H1992] **6** von ganzen[H8003] Steinen[H68] sollst du den Altar[H4196] des HERRN[H3068], deines Gottes[H430], bauen[H1129]. Und du sollst dem HERRN[H3068], deinem Gott[H430], Brandopfer[H5930] darauf[H5921] opfern[H5927], **7** und du sollst Friedensopfer[H8002] opfern[H2076], und dort[H8033] essen[H398] und dich freuen[H8055] vor[H6440] dem HERRN[H3068], deinem Gott[H430].

8 Und auf[H5921] die Steine[H68] sollst du alle[H3605] Worte[H1697] dieses[H2063] Gesetzes[H8451] schreiben[H3789], indem du sie deutlich[H3190 H874] eingräbst[H874].

9 Und Mose[H4872] und die Priester[H3548], die Leviten[H3881], redeten[H559] zu[H413] ganz[H3605] Israel[H3478] und sprachen[H1696]: Schweige[H5535] und höre[H8085], Israel[H3478]! An diesem[H2088] Tag[H3117] bist du dem HERRN[H3068], deinem Gott[H430], zum Volk[H5971] geworden[H1961]. **10** So gehorche[H8085] der Stimme[H6963] des HERRN[H3068], deines Gottes[H430], und tu[H6213] seine Gebote[H4687] und seine Satzungen[H2706], die[H834] ich[H595] dir heute[H3117] gebiete[H6680].

11 Und Mose[H4872] gebot[H6680] dem Volk[H5971] an demselben Tag[H3117] und sprach[H559]: [?][H1931] **12** Wenn ihr über[H5674] den Jordan[H3383] gezogen[H5674] seid, sollen diese[H428] auf[H59211] dem Berg[H2022] Gerisim[H1630] stehen[H5975], um das Volk[H5971] zu segnen[H1288]: Simeon[H8095] und Levi[H3878] und Juda[H3063] und Issaschar[H3485] und Joseph[H3130] und Benjamin[H1144]; **13** und diese[H428] sollen auf[2] dem Berg[H2022] Ebal[H5858] stehen[H5975] zum[H5921] Fluchen[H7045]: Ruben[H7205], Gad[H1410] und Aser[H836] und Sebulon[H2074], Dan[H1835] und Naphtali[H5321]. **14** Und die Leviten[H3881] sollen anheben[H6030] und zu[H413] allen[H3605] Männern[H376] von Israel[H3478] mit lauter[H7311] Stimme[H6963] sprechen[H559]:

15 Verflucht[H779] sei der Mann[H376], der[H834] ein geschnitztes[H6459] oder gegossenes[H4541] Bild[H4541] macht[H6213], einen Gräuel[H8441] vor dem HERRN[H3068], ein Machwerk[H4639] von Künstlerhand[H3027 H2796], und es im geheimen[H5643] aufstellt[H7760]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] antworte[H6030] und sage[H559]: Amen[H543]!

16 Verflucht[H779] sei, wer seinen Vater[H1] oder seine Mutter[H517] verachtet[H7034]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

17 Verflucht[H779] sei, wer die Grenze[H1366] seines Nächsten[H7453] verrückt[H5253]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

18 Verflucht[H779] sei, wer einen Blinden[H5787] auf dem Weg[H1870] irreführt[H7686]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]:

Druckausgabe erzeugt am 22.09.2025 auf bibelkommentare.de

Amen[H543]!

19 Verflucht[H779] sei, wer das Recht[H4941] des Fremden[H1616], der Waise[H3490] und der Witwe[H490] beugt[H5186]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

20 Verflucht[H779] sei, wer bei[H5973] der Frau[H802] seines Vaters[H1] liegt[H7901], denn[H3588] er hat die Decke[H36713] seines Vaters[H1] aufgedeckt[H1540]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

21 Verflucht[H779] sei, wer bei[H5973] irgendeinem[H3605] Vieh[H929] liegt[H7901]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

22 Verflucht[H779] sei, wer bei[H5973] seiner Schwester[H269] liegt[H7901], der Tochter[H1323] seines Vaters[H1], oder der Tochter[H1323] seiner Mutter[H517]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

23 Verflucht[H779] sei, wer bei[H5973] seiner Schwiegermutter[H2859] liegt[H7901]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

24 Verflucht[H779] sei, wer seinen Nächsten[H7453] im geheimen[H5643] erschlägt[H5221]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

25 Verflucht[H779] sei, wer ein Geschenk[H7810] nimmt[H3947], um jemand[H5315] zu erschlagen[H5221], unschuldiges[H5355] Blut[H1818] zu vergießen! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

26 Verflucht[H779] sei, wer[H834] nicht[H3808] aufrecht[H6965] hält die Worte[H1697] dieses[H2063] Gesetzes[H8451], sie zu tun[H6213]! Und das ganze[H3605] Volk[H5971] sage[H559]: Amen[H543]!

Fußnoten

1. O. an; vergl. Jos. 8,33
2. O. an; vergl. Jos. 8,33
3. S. die Anm. zu Kap. 22,30

Druckausgabe erzeugt am 22.09.2025 auf bibelkommentare.de